

LIST OF PHONETIC SYMBOLS AND SIGNS

Phonetic Symbols

[i] : front, high, unrounded as in [ikʊt] 'tail'

[I] : front, lower-high, unrounded as in [cɪcɪŋ] 'dog'

[ε] : front, lower-mid, unrounded as in [mεmε] 'mother'

 $[\partial]$: central, middle, unrounded as in $[n\partial m]$ 'six'

[A] : central, low, unroanded as in [AjA?] 'and'

[u] : back, high, rounded as in [umʌh] 'house'

[v] : back, lower-high, rounded as in [tʌluh] 'egg'

[o] : back, lower, rounded as in [morbor] 'burn'

[5] : back, lower-middle, rounded as in [b5?] 'hair'

[p] : voiceless, labial, stop consonant as in [pank] 'near'

[b] : voiced, labial, stop consonant as in [bapa] 'father'

[t] : voiceless, alveolar, stop consonant as in [tulʌŋ] 'bone'

[d] : voiced, alveolar, stop consonant as in [diman] 'kiss'

[k] : voiceless, velar, stop consonant as in [kur∂n∧n] 'husband'

[g] : voiced, velar, stop consonant as in [gɪgɪ] 'tooth'

[?] : voiceless, glottal, stop consonant as in [mulo?] 'fat'

[s] : voiceless, alveolar, fricatives consonant as in [sɪrʌh] 'head'

[c] : voiceless, palatal, stop consonant as in [caran] 'bough

[i] : voiced, palatal, stop consonant as in [il∂mʌ] 'people'

[l] : voiced, alveolar, lateral consonant as in [l∂gu] 'mosquito'

[h] : voiced, glottal, fricative consonant as in [AŋkIhAn] 'breathe or soul'

[m] : voiced, labial, nasal consonant as in [m∂nti?] 'grow'

[n] : voiced, palatal, nasal consonant as in [n∂g∧?] 'sit'

[ñ] : voiced, alveolar, nasal consonant as in ñoño] 'bosom'

[ŋ] : voiced, velar, nasal consonant as in [ŋɪpɪ] 'dream'

[r] : voiced, alveolar, vibrate consonant as in [ranb] 'roof'

[w] : voiced, labial, semivowel consonant as in [dawa] 'long'

[y] : voiced, alveolar, semivowel consonant as in [yɛh] 'water'

Signs

/.../ : Phonemic

'...' : Meaning

[...] : Pronunciation

... → ... : Transformation

List of Informant

1

Name:I Made Diastra Name:WayanSuastika

Age: 49 Age: 22

Gender: Male Gender: Male

Education: - Education: SMP

Occupation: Farmer Occupation: Farmer

Address:DusunLampu, Address:DusunCatur,

DesaPakramanCatur DesaPakramanCatur

4

Name:Ni Name:PutuMastika

KomangAyunimariati Age: 25

Age: 42 Gender: Female

Gender: Female Education: SMP

Education: SD Occupation: Tailor

Occupation: Housewife Address: DusunCatur,

Address: DusunLampu, DesaPakramanCatur

DesaPakramanCatur

Morphological Process Check-list

No.	Morphological Process	Frequency (f)	Percentage (%)
1.	Derivational Process	49	21.5 %
2.	Inflectional Process	130	56.6 %
3.	Compounding Process	17	7.4%
4.	Reduplicating Process	19	8.3%
5.	Borrowing Process	15	6.4%
	Total:	230	100%

Affixation Check-list

No.	Affixat	tion	Frequency (f)	Percentage (%)
1.	Prefix	{ka-}	14	7.8 %
7		{ma-}	15	8.3 %
		{n-}	70	39.1 %
		{pa-}	12	6.7 %
2.	Suffix	{-ang}	115	6.2 %
		{-e}	15	8.4 %
		{-in}	12	6.7 %
3.		{n-ang}	10	5.6 %
		{ma-an}	10	5.6 %
		{pa-an}	10	5.6 %

Total:	179	100 %

WORD LIST

Word Class:

N (Noun)

V (Verb)

Adj (Adjective)

Adv (Adverb)

Prefix {ma-}

No.	Root (English)	Affix + Root (English)	Word Class
1	abian (garden)	maabian (gardening)	N to V
2.	balih (watch)	mabalih (watching)	N to V
3.	boros (hunt)	maboros (hunting)	V to V
4.	dagang (seller)	madagang (selling)	N to V
5.	salin (change)	masalin (changing)	V to V
6.	takon (ask)	matakon (asking)	V to V
7.	gelut (hug)	magelut (hugging)	V to V
8.	meka (mirror)	mameka (mirroring)	N to V
9.	jalan (roa <mark>d)</mark>	majalan (working)	N to V
10.	kebus (hot)	makebus (sunbathing)	Adj to V
11.	taluh (egg)	mataluh (spawning)	N to V
12.	gae (job)	magae (working)	V to V
13.	arti (mean)	marti (meaning)	N to V
14.	ubad (medicine)	mubad (going to doctor)	N to V

15.	kamen (sarong)	makamen (using sarong)	N to V

Prefix {n-},

Simulfix |n-|

No.	Root (English)	Affix + Root (English)	Word Class
1.	takon (ask)	nakon (asking)	V to V
2.	tampih (fold)	nampih (folding)	V to V
3.	tanam (plant)	nanem (planting)	V to V
4.	tawang (know)	nawang (knowing)	V to V
5.	teplek (patch)	neplek (patching)	V to V
6.	tepuk (see)	nepuk (seeing)	V to V
7.	tingal (see)	ningal (seeing)	V to V
8.	tingting (lift)	ningting (lifting)	V to V
9.	tomplok (hit something)	nomplok (hitting something)	V to V
10.	tugel (cut)	nugel (cutting)	V to V
11.	tutug (follow)	nutug (following)	V to V
12.	dakep (catch)	nakep (catching)	V to V
13.	dadi (become)	nadi (becoming)	V to V
14.	depang (let it)	nepang (letting something	V to V
		happen)	

Prefix {n-}
Simulfix |ng-|

No.	Root (English)	Affix + Root (English)	Word Class
1.	kalain (leave)	ngalain (leaving)	V to V
2.	kandik (cleave)	ngandik (cleaving)	V to V
3.	kaplak (pat)	ngaplak (patting)	V to V
4.	gebag (keep)	ngebag (keeping)	V to V
5.	gelah (have)	ngelah (having)	V to V
6.	gantung (hang)	ngantung (hanging)	V to V
7.	getok (punch)	ngetok (punching)	V to V
8.	alap (pick)	ngalap (picking)	V to V
9.	alih (find)	ngalih (finding)	V to V
10.	anggon (use/wear)	nganggon (wearing)	V to V
11.	antem (punch)	ngantem (punching)	V to V
12.	apal (memorize)	ngapal (memorizing)	V to V
13.	ateh (deliver)	ngateh (delivering)	V to V
14.	idih (ask)	ngidih (asking /	V to V
		requesting)	
15.	orang (tell)	ngorang (telling)	V to V
16.	ubuh (maintain)	ngubuh (maintaining)	V to V
17.	usap (wipe)	ngusap (wiping)	V to V

18.	usud (touch)	ngusud (touching)	V to V
19.	alap (pick)	ngalap (picking)	V to V

Prefix {n-}

Simulfix |nge-|

No.	Root (English)	Affix + Root (English)	Word Class
1.	rabuk (fertilize)	ngerabuk (fertilizing)	N to V
2.	racun (poison)	ngeracun (poisoning)	N to V
3.	rabat (concrete)	ngerabat (concreting)	V to V
4.	rambang (care)	ngerambang (caring)	Adj to V
5.	ragu (doubt)	ngerag <mark>u (doubtin</mark> g)	V to V
6.	ragi (yeast)	ngeragi (yeasting)	N to V
7.	rambat (propagate)	ngerambat (propagate)	V to V
8.	lap (wipe)	ngelap (wiping)	N to V
9.	keles (remove)	ngeles (removing)	V to V
10.	juk (catch)	ngejuk (catching)	V to V
11.	rasa (feel)	ngerasa (feeling)	V to V
12.	leb (run <mark>aw</mark> ay)	ngeleb (running away)	V to V

Prefix {n-}
Simulfix |ny-|

No.	Root (English)	Affix + Root (English)	Word Class
1.	jaga (keep)	nyaga (keeping)	V to V
2.	jagur (punch)	nyagur (punching)	V to V
3.	jait (pinch)	nyait (pinching)	V to V
4.	jak <mark>an</mark> (cook)	nyakan (cooking)	V to V
5	jemak (take)	nyemak (taking)	V to V
6.	jemuh (sunbathe)	nyemuh (sunbathing)	V to V
7.	cekot (spoon)	nyekot (taking food by using spoon)	N to V
8.	cokor (foot)	nyokor (no sandals or shoes)	N to V
9.	cedok (bucket to take water)	nyedok (taking water by using a bucket)	N to V
10.	sampat (broom)	nyampat (sweeping)	N to V
11.	setor (deposit)	nyetor (depositing)	V to V
12.	sibak (split)	nyibak (splitting)	V to V
13.	sogok (push)	nyogok (pushing)	V to V
14.	susuk (change)	nyusuk (changing)	N to V
15.	seduh (brew)	nyeduh (brewing)	V to V

Prefix {n-}

Simulfix |m-|

No.	Root (English)	Affix + Root (English)	Word Class
1.	bejek (squeeze)	mejek (squeezing)	V to V
2.	beli (buy)	meli (buying)	V to V
3.	bakta (bring)	makta (bringing)	V to V
4.	bay <mark>ah</mark> (pay)	mayah (paying)	V to V
5.	bubuh (mush)	mubuh (cooking mush)	N to V
6.	pacek (nail)	macek (puncturing)	N to V
7.	piara (keep)	miara (keeping)	V to V
8.	pilih (choose)	milih (choosing)	V to V
9.	panting (wash)	manting (washing cloth)	V to V
10.	puter (rotate)	muter (rotating)	V to V

UNDIKSHA

Prefix {pa-}

No.	Root (English)	Affix + Root (English)	Word Class
1.	gelur (call)	pagelur (calling by yelling)	V to V
2.	cebur (jump)	pacebur (jump together)	V to V
3.	kelod (south)	pakelod (in the south)	N to V
4.	kauh (west)	pakauh (in the west)	N to V
5.	kaja (north)	pakaja (in the north)	N to V
6.	kanging (east)	pakangin (in the east)	N to V
7.	ukir (carve)	pangukir (the people who carving)	V to V
8.	tegul (tie)	panegul (something to tie)	V to V
9.	beli (buy)	pameli (buyer)	V to V
10.	uber (run after)	panguber (something/somebody which run after)	V to V
11.	rauh (come)	pangerauh (presence)	V to V
12.	tampi (accept)	panampi (reception)	V to V

Prefix {ka-}

No.	Root (English)	Affix + Root (English)	Word Class
1.	tegul (tie)	kategul (have been tied)	V to V
2.	cegut (bite)	kacegut (have been bite)	V to V
3.	sabat (throw)	kasabat (have been thrown)	V to V
4.	tanjung (kick)	katanjung (have been kicked)	V to V
5.	tulis (write)	katulis (have been written)	V to V
6.	cerite (story)	kacerite (the thing/story that have been told)	V to V
7.	sambat (tell)	kasambat (have been told/uttered)	V to V
8.	jagur (punch)	kajagur (have been punched)	V to V
9.	panggih (know)	kapanggih (have been known)	V to V
10.	inem (drink)	kainem (have been drunk)	V to V
11.	daar (ea <mark>t)</mark>	kadaar (have been eaten)	V to V
12.	kedeng (pull)	kakedeng (getting pulled)	V to V
13.	duri (back)	kaduri (going to the back)	N to V
14.	pecut (whip)	kapecut (have been whipped)	N to V

Suffix {-ang}

No.	Root (English)	Affix + Root (English)	Word Class
1.	bekel (stock)	bekelang (N to V
2.	alih (looking for)	alihang (looking for	V to V
		something)	1
3.	tutur (utterance)	tuturang (talking about	N to V
	511	something)	C.P.
4.	atur (serve)	aturang (serving	V to V
	3	something)	146
5.	daar (eat)	daarang (something to	V to N
		eat)	
6.	keneh (mind)	kenehang (thinking	N to V
		something)	
7.	lala <mark>h (spic</mark> y)	lalahang (make it	Adj to V
		become spicy)	
8.	beneh (cor <mark>r</mark> ect)	benehang (make it	Adj to V
		correct)	
9.	palas (separate)	palasang (get it	V to V
		separated)	
10.	pules (sleep)	pulesang (make it	V to V
		become sleeping)	

11.	gelis (rapid)	gelisang (make it quick)	Adj to V

Suffix {-in}

No.	Root (English)	Affix + Root (English)	Word Class
1.	umbah (wash)	umbahin (washing it)	V to V
2.	alih (looking for)	alihin (looking for	V to V
		something)	
3.	tutur (utterance)	tuturin (talking about it)	N to V
4.	uba <mark>d</mark> (medicines)	ubadin (getting treatment	N to V
5	<u> </u>	when you got sick)	m
5.	tingal (look)	tingalin (looking at	V to V
	_	something)	
6.	dingeh (listen)	dingehin (hearing	V to V
	7	something)	
7.	kapah (seldom)	kapahin (doing something	Adv to V
		seldom)	
8.	diman (kiss)	dimanin (kissing somebody)	V to V
9.	orang (tell)	orahin (telling somebody)	V to V
10.	timpal (friend)	timpalin (get accompanied	N to V
		by your friend)	
11.	pati (knives' handle)	patinin (make a knives	N to V
		handle)	
12.	isi (fill)	isinin (filling something)	N to V

Suffix {-e}

No.	Root (English)	Affix + Root (English)	Word Class
1.	adan (name)	adane (his/her name)	N to N
2.	dangin (east)	dangine (on the est)	N to Adv
3.	kamen (sarong)	kamene (his/her sarong)	N to N
4.	botol (the bottle)	botole (the bottle)	N to N
5.	siap (chicken)	siape (the chicken)	N to N
6.	celeng (pig)	celenge (the pig)	N to N
7.	tali (rope)	taline (the rope)	N to N
8.	tundu (back)	tundune (the back)	N to Adv
9.	daja (north)	dajane (on the north)	N to Adv
10.	duri (behind)	durine (behind him/her)	N to Adv
11.	munyi (v <mark>oi</mark> ce)	munyine (the voice)	N to N
12.	poto (picture)	potone (the picture)	N to N
13.	baas (rice)	baase (the rice)	N to N
14.	jaja (cake)	jajane (the cakes)	N to N
15.	arti (mean)	artine (the meaning)	N to N

Confix {me-an}

No.	Root (English)	Affix + Root (English)	Word Class
1.	dokar (gig)	medokaran (riding the gig)	N to V
2.	jagur (punch)	mejaguran (going into a	V to V
		fight)	_
3.	jerit (call)	mejeritan (calling	V to V
	SIL	somebody)	C. T.
4.	lancar (holiday)	melancaran (going	N to V
	N N	somewhere for refreshing)	/HS
5.	kacak (mess)	mekacakan (making	V to V
		something become messed)	
6.	suryak (yell)	mesuryakan (yelling)	V to V
7.	br <mark>a</mark> rak (mess)	mebrarakan (falling with a	V to V
		mess)	
8.	jaran (h <mark>or</mark> se)	mejaranan (riding a horse)	N to V
9.	kebus (hot)	makebusan (sunbathing)	Adj to V
10.	gae (job)	megaenan (job which have	N to V
		done by other people or	
		having a balinese	
		ceremony)	

Confix {pe-an}

No.	Root (English)	Affix + Root (English)	Word Class
1.	jaring (net) panyaringan (the tools to filter something)		N to N
2.	tegul (tie)	panegulan (something to tie)	N to N
3.	cuk <mark>ur</mark> (shave)	panyukuran (shaver)	N to N
4	kikih (grate)	pangikihan (grater)	N to N
5.	tulis (write)	panulisan (something to write)	N to N
6.	susut (wash)	panyusutan (the tools to wash)	N to N
7.	itung (count)	paitungan (stingy)	N to N
8.	tunj <mark>el</mark> (burn)	panunjelan (the tools to	N to N
9.	tugel (sep <mark>arated)</mark>	panugelan (the tools to cut/separated something)	N to N
10.	goreng (fry)	pangorengan (frying pan)	N to N

Confix {n-ang}

No.	Root (English)	Affix + Root (English)	Word Class
1.	engkeb (hide)	ngengkebang (making	V to V
		something become	
		hiding)	
2.	takon (ask)	nakonang (asking for	V to V
	SIL	some question)	CP.
3	tutug (follow)	nutugang (continued)	V to V
4.	jait (sewing)	nyaitang (sewn	V to V
	2	something)	
5.	jemak (take)	nyemakang (took	V to V
		something for somebody)	
6.	id <mark>up</mark> (life)	ngidupang (make	V to V
		something become on)	
7.	tampih (fold)	nampihang (folded	V to V
		something for somebody)	
8.	keles (off)	ngelesang (making	V to V
		something off)	
9.	gelah (have)	ngelahang (having	V to V
		something)	
10.	tegul (tie)	negulang (make something	V to V

	tied)	

Derivational Process

No.	Affixation	Root (English)	Affix + Root	Word Class
			(English)	
1.	Prefix {ma-}	meka (mirror)	татека	N to V
		ENDIO	(mirroring)	
	41	jalan (road)	majalan (working)	N to V
	3	kebus (hot)	makebus	Adj to V
1	7		(sunbathing)	
2.	Prefix {n-}	rabuk (fertilize)	ngerabuk	N to V
	5	VALS.	(fertilizing)	
		r <mark>acun (pois</mark> on)	ngeracun	N to V
	7	Control of	(poisoning)	
		cekot (spoon)	nyekot (taking food	N to V
			by using spoon)	
		cokor (foot)	nyokor (no sandals	N to V
			or shoes)	
		bubuh (mush)	mubuh (cooking	N to V
			mush)	
		pacek (nail)	macek (puncturing)	N to V
3.	Prefix {ka-}	duri (back)	kaduri (going to the	N to V
			back)	

kauh (west) pakauh (in the west) N to Adv kaja (north) pakaja (in the north) N to Adv something) lalah (spicy) lalahang (make it become spicy) beneh (correct) benehang (make it correct) daja (north) dajane (on the north) duri (behind) durine (behind himher) 7. Suffix {-in} timpal (friend) timpalin (get accompanied by your friend) pati (knives' patinin (make a N to V)			pecut (whip)	kapecut (have been	N to V
kauh (west) pakauh (in the west) N to Adv kaja (north) pakaja (in the north) N to Adv something) lalah (spicy) lalahang (make it become spicy) beneh (correct) benehang (make it correct) daja (north) dajane (on the north) duri (behind) durine (behind himher) 7. Suffix {-in} timpal (friend) timpalin (get accompanied by your friend) pati (knives' patinin (make a N to V)				whipped)	
Suffix {-ang} keneh (mind) pakaja (in the north) N to Advente	4.	Prefix {pa}	kelod (south)	pakelod (in the south)	N to Adv
5. Suffix {-ang} keneh (mind) kenehang (thinking something) lalah (spicy) lalahang (make it become spicy) beneh (correct) benehang (make it correct) 6. Suffix {-e} tundu (back) tundune (the back) N to Advalaja (north) dajane (on the north) duri (behind) durine (behind himher) 7. Suffix {-in} timpal (friend) timpalin (get accompanied by your friend) pati (knives' patinin (make a N to V			kauh (west)	pakauh (in the west)	N to Adv
Something Some			kaja (north)	pakaja (in the north)	N to Adv
lalah (spicy) lalahang (make it become spicy) beneh (correct) benehang (make it correct) Adj to V	5.	Suffix {-ang}	keneh (mind)	kenehang (thinking	N to V
beneh (correct) benehang (make it correct) 6. Suffix {-e} tundu (back) daja (north) duri (behind) durine (behind himher) 7. Suffix {-in} timpal (friend) timpalin (get accompanied by your friend) pati (knives' patinin (make a N to V				something)	
beneh (correct) benehang (make it correct) 6. Suffix {-e} tundu (back) tundune (the back) N to Advance (adjan (north) dajane (on the north) duri (behind) durine (behind himher) 7. Suffix {-in} timpal (friend) timpalin (get accompanied by your friend) pati (knives' patinin (make a N to V			lalah (spicy)	lalahang (make it	Adj to V
6. Suffix {-e} tundu (back) tundune (the back) N to Advance (and the back) N to Advanc		48	SPENDIO	become spicy)	
6. Suffix {-e} tundu (back) tundune (the back) N to Advance (and the north) duri (behind) durine (behind himher) 7. Suffix {-in} timpal (friend) timpalin (get accompanied by your friend) pati (knives' patinin (make a N to V)	7	5	beneh (correct)	benehang (make it	Adj to V
7. Suffix {-in} timpal (friend) timpalin (get accompanied by your friend) pati (knives' patinin (make a N to V)	1	<u> </u>		correct)	
7. Suffix {-in} timpal (friend) timpalin (get accompanied by your friend) pati (knives' patinin (make a N to V)	6.	Suffix {-e}	tundu (back)	tundune (the back)	N to Adv
7. Suffix {-in} timpal (friend) timpalin (get accompanied by your friend) pati (knives' patinin (make a N to V)		7	daja (north)	dajane (on the	N to Adv
7. Suffix {-in} timpal (friend) timpalin (get accompanied by your friend) pati (knives' patinin (make a N to V)				north)	
7. Suffix {-in} timpal (friend) timpalin (get accompanied by your friend) pati (knives' patinin (make a N to V			duri (behind)	durine (behind	N to Adv
accompanied by your friend) pati (knives' patinin (make a N to V				himher)	
accompanied by your friend) pati (knives' patinin (make a N to V					
your friend) pati (knives' patinin (make a N to V	7.	Suffix {-in}	timpal (friend)	timpalin (get	N to V
pati (knives' patinin (make a N to V			\(\sigma\)	accompanied by	
				your friend)	
handle) knives handle)			pati (knives'	patinin (make a	N to V
interest interest			handle)	knives handle)	
isi (fill) isinin (filling N to V			isi (fill)	isinin (filling	N to V
something)				something)	

8.	Confix {me-an}	jaran (horse)	mejaranan (riding	N to V
			a horse)	
		kebus (hot)	makebusan	Adj to V
			(sunbathing)	
		gae (job)	megaenan (job	N to V
		\wedge	which have done by	
			other people or	
			having a balinese	
	48	SPENDID	ceremony)	



Inflectional Process

No.	Affixation	Root (English)	Affixation + Root	Word Class
		- ENDIA	(English)	
1.	Prefix {ka-}	sabat (throw)	kasabat (have been	V to V
	SIT		thrown)	
1	4	tanjung (<mark>kick)</mark>	katanjung (have	V to V
	INI		been kicked)	
2.	Prefix {ma-}	boros (hunt)	maboros (hunting)	V to V
		salin (change)	masalin (changing)	V to V
3.	Prefix {n-}	tampih (fold)	nampih (folding)	V to V
		tanam (plant)	nanem (planting)	V to V
		kalain (leave)	ngalain (leaving)	V to V
		kandik (cleave)	ngandik (cleaving)	V to V
		keles (remove)	ngeles (removin <mark>g</mark>)	V to V
		juk (catch)	ngejuk (catching)	V to V
		jakan (cook)	nyakan (cooking)	V to V
		jemak (take)	nyemak (taking)	V to V
		pilih (choose)	milih (choosing)	V to V
		panting (wash)	manting (washing	V to V
		1	ı	

		cloth)	
Prefix {pa-}	cebur (jump)	pacebur (jump	V to V
	tampi (accept)	panampi (reception)	V to V
Suffix {-ang}	atur (serve)	aturang (serving	V to V
	pules (sleep)	pulesang (make it become sleeping)	V to V
Suffix {-e}	poto (picture)	potone (the picture)	N to N
3	baas (rice)	baase (the rice)	N to N
Suffix {-in}	tingal (look)	tingalin (looking at something)	V to V
	dingeh (listen)	dingehin (hearing something)	V to V
Confix {n-ang}	tutug (follow)	nutugang (continued)	V to V
	jait (sewing)	nyaitang (sewn something)	V to V
Confix {ma-an}	jagur (punch)	mejaguran (going into a fight)	V to V
	jerit (call)	mejeritan (calling somebody)	V to V
	Suffix {-e} Suffix {-in} Confix {n-ang}	Suffix {-ang} atur (serve) pules (sleep) Suffix {-e} poto (picture) baas (rice) Suffix {-in} tingal (look) dingeh (listen) Confix {n-ang} tutug (follow) jait (sewing) Confix {ma-an} jagur (punch)	Prefix {pa-} cebur (jump) pacebur (jump) together) tampi (accept) panampi (reception) Suffix {-ang} atur (serve) pules (sleep) pulesang (make it become sleeping) Suffix {-e} poto (picture) baas (rice) baase (the rice) Suffix {-in} tingal (look) tingalin (looking at something) dingeh (listen) dingehin (hearing something) Confix {n-ang} tutug (follow) nutugang (continued) jait (sewing) nyaitang (sewn something) Confix {ma-an} jagur (punch) mejaguran (going into a fight) jerit (call) mejeritan (calling

10	Confix {pa-an}	jaring (net)	panyaringan (the	N to N
			tools to filter	
			something)	

Compounding

No	Root	Root	Balinese Dialect of Catur	English
1	sela	ebun	selaebun	sweet <mark>potato</mark>
2.	juuk	lengis	juuklengis	lime
3.	siap	cemara	s <mark>iapce</mark> mara	special chicken
4.	biu	krutuk	biukrutuk	bana <mark>n</mark> a
5.	luh	muani	luhmuani	man and woman
6.	sandi	kala	sandikala	a <mark>l</mark> most night
7.	jel <mark>e</mark>	melah	jelemelah	good and bad
8.	seger	oger	segeroger	really healthy
9.	tihing	gading	tihinggading	yellow bamboo
10.	alas	wayah	alaswayah	forest
11.	gedang	renteng	gedangrenteng	kind of papayas
12.	gula	batu	gulabatu	lump sugar
13.	lipi	gadang	lipigadang	green snake

14.	tuh	garing	tuhgaring	really dry
15.	barak	nyangah	baraknyongah	bright red
16.	jegeg	nyelolet	jegegnyelolet	very beautiful
17.	peteng	dedet	petengdedet	dark

Reduplication

No.	Root	Balinese Reduplication in	English
		Catur Dialect	
1.	sai	sai-sai	Common
2.	jerit	jerit-jerit	Scream
3.	enj <mark>ok</mark>	enjoj-enjok	Hobble
4.	srendeng	srandang-srendeng	totter
5.	kileng	kilang-kileng	confused
6.	gelur	gelar-gelur	yell
7.	sledet	sledat-sledet	leering
8.	warna	warna-warni	Colorful
9.	kecog	kecag-kecog	jump
10.	kipek	kipak-kipek	look toward
11.	kauk	kauk-kauk	Yell
12.	cebur	cebar-cebur	Call
13.	umah	umah-umahan	Home
14.	jukut	jukut-jukutan	Vegetables
15.	jukung	jukung-jukungan	Ship
16.	berek	beberekan	Junk
<u> </u>			

17.	belah	bebelahan	Broken glass
18.	gurit	geguritan	Song
19.	jait	jejaitan	something to use in
			balinese ceremony

Borrowing

No.	Catur borrowing words	English
1.	profil	profile
2.	poto	photo
3.	<u>otomatis</u>	automatic
4.	fotografi	photograph
5.	carger	charger
6.	monitor	monitor
7.	spiker	speaker
8.	headset	earphone
9.	like	like
10.	komen	comment
11.	jiket	jacket
12.	bal	ball
13.	botol	bottle
14.	helm	helmet
15.	gelas	glass
16.	sekuriti	security

17.	proyektor	projector
18.	teknologi	technology
19.	mikrofon	microphone

